



CHAPTER 76

An Act to amend sections 59 and 143 of the Quebec Companies' Act

[Assented to, the 19th of February, 1932]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The French version of section 59 of the Quebec Companies' Act (Revised Statutes, 1925, chapter 223) is amended by replacing the words: "*reste responsable, envers les créanciers de la compagnie, de la totalité du montant impayé sur ces actions au moment de leur confiscation*", in the fourteenth, fifteenth, sixteenth and seventeenth lines thereof, by the words: "*au moment de la confiscation reste responsable, envers ceux qui sont alors créanciers de la compagnie, de la totalité du montant impayé sur ces actions au moment de la confiscation*". R. S., c. 223,
s. 59, French
version, am.

2. The French version of section 143 of the said act is amended by replacing the words: "*reste responsable, envers les créanciers de la compagnie, de la totalité du montant impayé sur ces actions, au moment de leur confiscation*", in the fourteenth, fifteenth and sixteenth lines thereof, by the words: "*au moment de la confiscation reste responsable, envers ceux qui sont alors créanciers de la compagnie, de la totalité du montant impayé sur ces actions au moment de la confiscation*". Id., s. 143,
French
version,
am.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into
force.

